

# 葡萄藤 *Grapevine*

2019年6月第186期



众人都充满了圣神，照圣神赐给他们的话，  
说起外方话来。（宗徒大事录 2: 4）

中华天主教耶稣圣心堂

<http://www.chinese-catholic.org>

## 本期目录

	ii	主编小语	◆ 甘智冈
神长的话	1	信仰与福传	◆ 林育明神父
	3	与圣神相遇	◆ 周道执事
圣神降临	8	教宗 2018 年圣神降临节讲道： 圣神转变人心、改变事件	◆ 转摘自《盐与光》
	10	《气象万千是圣神》： 一本品味与观赏圣神的书	◆ 王念祖
信仰生活	13	怀念毕神父	◆ 钟绍昆
	15	以智慧和大爱实践信仰 一 我敬爱的张宇恭神父	◆ 林全
	20	慈爱的天父	◆ 黄发芳
	30	顺服	◆ 王雅娴
	33	邹保禄神父文选	◆ 邹保禄神父
堂区活动	36	《最后晚餐》的达文西密码	◆ 王雅婷
	39	回顾 2011 年的圣神降临节	◆ 知音
	43	耶稣圣心堂是我的家	◆ 李元正
	44	「耶稣圣心堂」欢庆复活节	◆ 杨治财
	47	麦神父的感谢函	◆ Fr. Bill Morton
	48	「圣心书屋」活动预报	◆ 图书室提供

☆ 欢迎您投稿本刊，分享信仰及生活，文章以三千字内为原则 ☆  
来稿请寄：[grapevine@chinese-catholic.org](mailto:grapevine@chinese-catholic.org)

---

指导神师：林育明神父    轮值主编：甘智冈    校对：朱嘉玲    网页：杨漪婷  
排版：刘珊珊、王念祖    稿库管理：刘珊珊    新闻：杨治财    广告：杨治财

感谢天主，给了我们一个风调雨顺的春天，和一个爱心满溢、收获丰硕的复活节假日（请阅〈欢庆复活节〉）。我们将迎来的是耶稣升天和圣神降临两个大节日。

记得有一回在《Life》杂志上看了一篇专门介绍耶稣的生平事迹，这是一篇非宗教性刊物的文章，它写到耶稣复活的最有力的证据是：耶稣在被逮捕后宗徒的反应都是害怕，避而远之，伯多禄甚至三次不认耶稣。但最后的结局是怎么样了？宗徒们一个个像换了个人似的，到天涯海角去传播主的福音，甚至传到首都罗马去了。他们不是在经营老鼠会，最后除了若望，其他的宗徒们全殉道了。是什么因素造成这样坚强的转变？答案就是他们见证到了耶稣复活。其实耶稣升天后派了圣神降临到宗徒中间。让圣神的力量鼓舞宗徒让他们坚持下去，使他们从软弱变得强大。我从《盐与光》摘录了教宗方济各在去年圣神降临弥撒的证道，很清楚的阐述这个观点。

我们这期的《葡萄藤》的主题就是圣神降临，从林神父的「神师的话」，到执事的文章都教导我们如何借着圣神的领导成为更有爱心，更有信德的基督徒。

我们在这一期中同时也介绍了两篇分别对毕神父和张神父的纪念文章，是圣神临在他们里面让他们有如此的爱心和毅力。

感谢王念祖大力支持我们小编的完成任务，去找了一本讲圣神的书，漏夜赶工写了这篇《气象万千是圣神》的书评，让我们清楚的了解「以数学的比例来说，是能有清楚的概念的。圣神之于耶稣，即耶稣之于天父」这种简单易懂的概念更胜于读十几二十篇讨论圣神的文章。

黄发芳的文情并茂的〈慈爱的天父〉一文，因版面的限制，很遗憾只能登头三分之一。如有兴趣的朋友请上圣心堂的网址，阅读本刊的电子版，就可浏览全文了。王雅娴和王雅婷姐妹的〈顺服〉和〈最后晚餐的达文西密码〉都是值得一读的好文。知音介绍的莫扎特的加冕弥撒曲，是2011年华声合唱团在参与本堂圣神降临日弥撒盛典中唱的。最后，《耶稣圣心堂是我的家》一文，李元正兄预告庆祝本堂的主保耶稣圣心，在六月三十日将有中英文合并弥撒，也正好为庆祝圣神降临画上句点。

### 信仰与传福

林育明神父

在我们的信仰中，除了承认造物主天主是我们的天父，并承认耶稣基督是我们的救主，天主圣神是圣教会的灵魂，是圣教会生命的来源。在若望福音第十六章「临别赠言」的一部份中，耶稣介绍天主圣神给门徒们，内容在于说明在耶稣离去后，信仰团体如何继续发扬光大。在这个情况之下，耶稣给予门徒有关「护慰者圣神」的教导。耶稣首先预许护慰者圣神的降临（若 16: 5-7），接着说明圣神面对这个世界所有的工程（若 16: 8-11）。

当原祖背命远离天主时，我们的救主天主对人就制定了一个计划：就是号召人类回头，恢复与天主之间的亲情。为了这个缘故，天主子基督带着肉躯降临人间，与人生活在一起，并宣讲福音，让人悔改，并要人信从福音。玛窦福音第五章 17 节，祂说：「我来不是为废除法律，而是为成全法律。」结果是犹太人把祂用法律定了罪，让耶稣基督受尽苦辱，被钉死在十字架上，然后同人一样的被埋葬。但是，祂却在第三天复活了，复活的耶稣基督开了众人的眼睛，坚强了门徒的信德，给了无数人希望。圣神的力量在耶稣受苦受难时，以静默的温柔以及毫不抵抗的方式表现出来。刚毅的神恩给予我们被宰羔羊耶稣的温柔与胜利。所以，人要获得圆满的生命，必须要效法基督。不仅该效法祂一生所立的良善、谦逊、忍耐等榜样，还该效法祂的死亡；诚如效法基督的保禄所说的：「我愿在死亡上相似祂，希望也能由死者中复活。」

但我们怎能在死亡方面相似基督呢？在信仰里，我们是借着圣洗与基督一起被埋葬。那么，这种死亡的方式有何意义？或我们从这种方式又能获取什么利益呢？首先，人该弃绝他旧有的生活；但，人要做到这一点，按主的教训，非重生不可。所谓重生，按字义讲，就是指：另一个生命的开始。因此，在新生命开始之前，人先该弃绝他的旧有生活方式。正如同那些双程赛跑的人们，抵达转折点时，必须在回程前暂停、稍事休息；同样，一个人若欲改变生活，也需要有一短暂时间休息或思考，以立定志向终结旧我、迎向新生。在洗礼中，受洗者的身体要浸入水里，就好像被埋葬在水里了一样。因此，洗礼以象征的方式表示我们放弃肉身的的生活，一如圣保禄宗徒所

说：「你们也是在袍内受了割损，但不是人手所行的割损，而是基督的割损，在于脱去肉欲之身。你们既因圣洗与他一同埋葬了。」（哥 2:11-12）

事实上，圣洗净化人灵上由私欲偏情而招致的污秽，一如圣咏所说：「求你洗涤我，使我比雪还要白。」（咏 51:9）因此，我们知道，只有一个得救的洗礼：因为那为拯救世界的死亡只有一个，那从死者中的复活也只有一个，而圣洗是死亡与复活的象征。

耶稣升天了，把宗徒们留下来建设圣教会，耶稣要求宗徒们去传福音。这传福音的使命开始由宗徒们来承担，后来慢慢地时代结构改变，现在多由参加建设教会的全体圣职人员和信友们来继承，这传福音的工作与圣神的合作是密不可分，缺一不可的，我们人依靠天主圣神的带领，这是天主行动的规律之一，但如果使用的工具不听使唤就办不了事，比如神父不做弥撒，信友就领不到圣体，得不到参与弥撒的恩宠，更有可能使我们的灵魂都得不到救恩。圣教会并非是我们个人的事业；我们担任的精神事业或要实行的神圣事业所得的成果，都是圣神的功劳，我们不过是完成天主事业的一项工具而已，整个的主导权是在天主圣神的手中。

所以在信友福传的工作里，我们祈祷：天主圣神，全能的天主，祢曾如此美妙地改变宗徒们的心，使他们从软弱变得强大，也祈求祢带领我们全心依靠天主圣神的力量，帮助我们勇敢地回应祢的召叫，使万民都能称颂祢，朝拜祢。阿们。之后，还要来看看自己的思、言、行为是不是符合天主的教导，我们不能把失败也归咎于天主圣神，而是在失败中看到天主圣神要跟我们说什么？也许是我们的自以为是，让福传的对象跌倒，也许是我们的态度、言语、行为让我们的福传对象看不出我们是基督徒，更也许是我们团体对外来者不适应…。所以在失败中，反省自己也就更重要了。要知道凡教友们参与教会的事工，天主圣神不会只要你的帮助，反而，要在你愿意服侍主的心意上，圣化及洁净你的心灵。这样才能达到最后的圆满之境。我们共勉之。



### 与圣神相遇

周道执事

星期天中午吃饭时，甘哥满脸笑容的跑到我身边，吃吃的对着我笑说：「5月4日截稿，OK?」同桌的翔美反应比较快：「《我信圣神》这个题目不好写，就让执事伤脑筋就行了。」等她讲完，我才会意过来，又得赶紧爬格子了，而且还得赶在五四之前定稿，可是要写些什么呢？

要是上慕道班，上要理问答时，《我信圣神》一定是四平八稳的，肯定从天主教教理里头可以找出正确答案，像是说：「圣神在那里呢？」

- 圣神在祂所启示的圣经中；
- 在圣传中，教父们一直是其有效的证人；
- 在祂所扶助的教会训导当局中；
- 在圣事性的礼仪中，圣神透过礼仪的言语和象征，使我们与基督共融；
- 在祈祷中，祂为我们转求；
- 在建立教会的神恩和职务中；
- 在使徒和传教生活的标记中；
- 在圣人们的见证中，祂藉此显示祂的圣德并继续救世的工程。

以上这些都是标准答案呀！可是，「天主教是爱呀！」「我信圣神，祂是由圣父圣子所共发的呀！」那么，「圣神」不就是「爱的洋溢，爱的散发吗？」

所以圣神让我想起了厄里亚，「在上主面前，暴风大作，裂山碎石，但是，上主却不在风暴中；风以后有地震，但是上主亦不在地震中；地震以后有烈火，但是上主仍不在火中；烈火以后，有轻微细弱的风声。厄里亚一听见这声音，即用外衣蒙住脸出来，站在洞口，上主显现在轻微细弱的风声当中。」（列上 19:11-12）我特别喜欢列王纪这段经文，所以即使有惊天动地的爱，有轰轰烈烈的爱，我却独爱那轻微细弱的爱，细嚼慢咽，绵延不绝。圣神，不也在其中吗？

特里萨姆姆有一首〈爱近人〉，描绘出天主圣神的爱是没有区别的，毫无保留的，不含条件的，每一份都是百分之百满满的细水长流。它是这么写的，我把它翻译成中文：

〈爱近人〉特里萨姆姆作 周道译

「我给你们一条新命令，你们该彼此相爱。」（若 13:34）

「你应全心，全灵，全意爱上主你的天主，这是最大也是第一条诫命，第二条与此相似：你应当爱近人，如你自己，全部法律和先知，都系于这两条诫命」（玛 22:37-40）

天主喜爱什么？

天主喜爱：

与人们好好的在一起，  
没有阶级与族裔的分别，  
没有人种与性别的区别，  
没有富有与贫穷的区别，  
没有宗教与信仰的区别，  
所有的人都是我们的兄弟，  
所有的人都是我们的姊妹，  
所有的人都是我们的朋友，



圣若望的书信表述得非常坦白，率直：

「你说你爱天主，但却恼恨自己的近人，你便是撒谎的，因为你怎么可能爱自己所看不见的天主？如果你不爱自己看得见的近人，摸得着的近人，和生活在一起的近人呢？」（若一 4:20）

没有了爱与相互的尊重，

我们看见体会，

## 神长的话

愈来愈多，  
世上的悲惨，痛苦。  
悲惨痛苦首先来自家庭，  
爱也是一样。  
今天的老人在那里？  
在家里。  
还没有出生的婴儿在那里？  
那里？  
死了？  
被遗忘了？  
为什么？



如果我们不爱上了年纪的父母、  
身边还没有出生的婴儿，  
我们能爱天主吗？  
我们必须警醒，  
有一天我们将会面见天主，  
在祂面前将怎么回话？  
祂将问我们：



「每一个出生和没有出生的婴儿，  
你们年长的父母，  
他们是属于我的，天主的子女。」

我们要怎么回答？

天主把所有的爱都给了

祂所创造生命的人类，

因此，我们没有权利去毁灭，

我们必须爱我们身边的人。

因为基督为拯救每一个生命而死了。

我们的救主--基督，已经

为我们，祂的孩子，牺牲，死了，

因此，如果我们是真正的基督徒，

我们就应该让我们的生活符合诫命：

「你应全心，全灵，全意爱上主你的天主，这是最大也是第一条诫命，第二条与此相似，你应当爱近人，如你自己。」（玛 22:36-38）

「来，我的天主所祝福的人：

取用从创世以来为你准备的天上的财富吧。」

翻译了姆姆〈爱近人〉的诗，让我想起了不久以前发生在我身上的事。

每个礼拜天，我总在慕道班课程结束后到养老院给老人家送圣体，原本只是为了服务我们堂区的教友，可是进出养老院久了，有时会遇到住在里面其他也是天主教的教友，他们也会来要求我给他们送圣体。日子一天一天的过去，原本住在那里我们堂区里的教友都先后的辞世，回到了天家；可是其他新认识的老人家都还健在。于是我一如过往，仍然把它当成是对他们的牧灵关怀，依旧每个礼拜都去养老院给老人家送圣体。

上了年纪的人，尤其是住在养老院的老人，平日里很少访客，每个礼拜总是盼望着能够有人探访他们跟他们讲讲话，要是有机会能够领到圣体，那更是成了他们生活的重心。因此只要时间一到，他们就会转着轮椅，转到前厅等着，巴望着圣体的出现。



## 神长的话

记得有一回我去晚了，有位老太太就把轮椅移坐到门边，痴痴地等。等到我一进门，她就急急问道：「你还好吗？没有出什么事吧！」她那时心里的不安，一点也不保留，完全写在脸上。从那时起我就知道，什么叫我做信圣神的降临？什么叫做诚心诚意的盼望？也是那一天开始，我就给自己暗暗的下了决心，只要不耽搁，我一定尽早到养老院给他们送圣体。没想到，今天慕道班下课，我又被一些琐碎的杂务给耽误了，等出了教堂，天色早就暗了下来。

今天天冷，温度总在摄氏两、三度左右徘徊，我半晌才到养老院。进了门，拐个弯，就看到那位上回耽心我安危的老太太在电话亭前坐在轮椅上打电话。她用纸巾一边擦拭着眼泪，一边低声的说话。当她看到我以后，我听到她跟电话那头说：「我要预备领圣体了，等一会儿再打电话给你。」她挂上了电话，静静的看着我，还在用手上的纸巾不停的擦拭着眼角，好像小孩做错了事，急着抚平自己的难过，不让眼前的我看出来。

我趋前跟她问安，开口说：「您还好吗？」「还好。」「在跟谁打电话？您的儿子乔治吗？」「不是，是我的女儿。」「她叫什么名字？」「葛萝莉亚。」「她住在达拉斯吗？」「不，她在圣安东尼奥。」「那我们一起为您，为您的女儿，还有为我祈祷好吗？」「好！」

我们在送圣体礼当中，将一切都奉献给天主，我也说了一些安慰的话。临了，她说：「你每次都在恰当的时候来看我，你也会说恰当的话给我听。」说罢，她就再也忍不住，哭出了声来。我弯下了身子搂着她的肩膀，轻轻的拍着她，低声的说道：「没有关系，没有关系，天主知道，天主知道，为您，也为您的孩子们祈祷，您也要把自己和您的孩子们都奉献给祂，好吗？」「对，对，对…」

走出养老院，我竖起了大衣的领子，在圣神的感动下，仰天就着胸口，画上了一个十字圣号，三步并两步，跑向在冷风里等待的车。心里头激荡着主耶稣说过的那句话：「我给你们一条新命令，你们该彼此相爱。」

### 教宗 2018 年圣神降临节讲道：

#### 圣神转变人心、改变事件 转载自《盐与光》

2018 年 5 月 20 日，教宗方济各在圣神降临节的弥撒讲道中表示，圣神有如暴风改变环境和大自然，祂是改变世界的天主威能，深入种种处境，使之有所变化，转变人心并改变事件。教宗称，圣神是一股向心力，因为祂在内心深处运作；祂也是一股离心力，朝向每个人类的边缘地带，敦促我们走向弟兄姊妹。

教宗指出：「圣神改变了诸位宗徒的心：使他们从犹豫变得勇敢，从与耶稣同在的胆怯之人变成没有耶稣相伴的无畏勇者，催促他们前往地极宣讲福音。圣神使灵魂摆脱恐惧，驱策耽溺于安逸的人起身服务，让自认为抵达目标的人继续前行，叫不冷不热的人开始作梦。这种改变全然满足人心，有别于各种虚假的承诺，以及世间企图改变事物的尝试。圣神的改变截然不同：祂改变的不是我们周遭的生活，而是我们的心灵。祂没有让我们免于困难的打击，但使我们的内心得到释放，以应对难关；祂并未立即赐下一切，却叫我们信心十足地向前迈进，不曾对生活感到倦怠。圣神使心灵永保青春。」



教宗强调：「圣神使心灵焕然一新，让我们从罪人变成蒙罪赦的人，真正获得自由，尤其是在生活的辛劳令我们身心崩溃，似乎无法前行和付出爱的时候。在这种情况下，我们需要一种强而有力的『复兴』，也就是圣神、天主的威能。诚如我们在《信经》中宣认的，圣神是『赋予生命者』。倘若每天能得到这种生命的复兴，将对我们多么有益啊！我们要醒寤地说：天主圣神，求祢降临，降临到我的心灵里，降临到我的生活中。」

## 圣神降临

「此外，圣神也改变事件，抵达意想不到的情况。举例而言，圣保禄前往地极，将福音带给素未谋面的人，以及执事斐理伯的经历。后者的旅程令教宗想到近日在以色列和加沙地带边界的冲突，他说：『圣神催促斐理伯走旷野中的那条路，由耶路撒冷下到迦萨（今：加沙）』今天这地名发出多么沉痛的哀声！愿圣神改变人心和事件，赐予圣地和平。即使在黑暗至极的时期，圣神依然激发了光明璀璨的圣德！因为祂是教会的灵魂，不断激励教会的望德，使之充满喜乐，富含新意，赐以生命的嫩芽。这就像家庭中诞育新生儿的时刻：生活作息大乱，睡眠不足，却又伴随着生生不息的喜悦，促使家庭向前迈进，使它在爱内扩大。因此，圣神带给教会的是『新生儿的滋味』。」

最后，教宗总结道：「谁若按照圣神的旨意生活，就会处于一种灵修张力中，一端朝向天主，另一端朝向世界。愿天主圣神给我们的心灵嘘一口气，使我们呼吸天父的温柔；给教会嘘一口气，催促她走到地极，只为传扬天主；给世界嘘一口气，恩赐和平的轻柔温暖与希望的清新慰藉。」

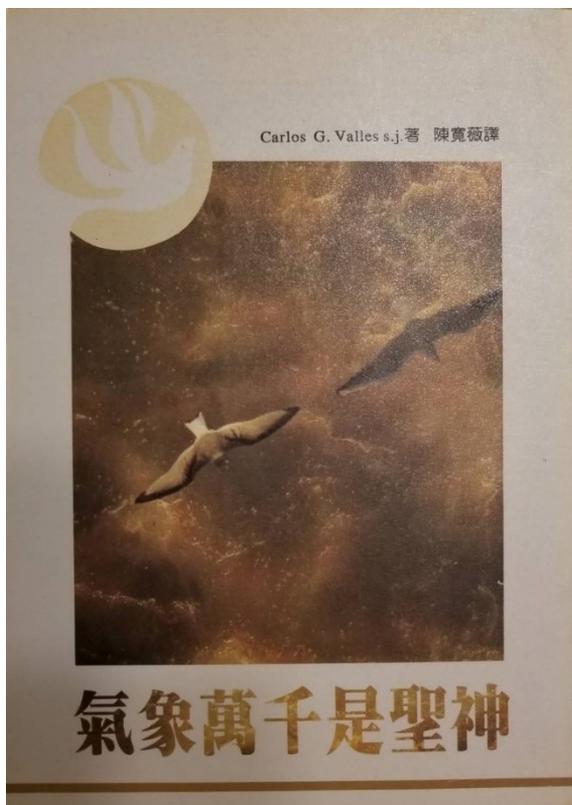


## 《气象万千是圣神》：一本品味与观赏圣神的书

王念祖

虽然每位教友在祈祷时都会说：「因父、及子、及圣神之名…」；虽然新约圣经提到「圣神」不下九十次；虽然三部对观福音都严厉的警告我们：「亵渎圣神的罪，永远不得赦免」；然而，无可讳言的，为很多教友而言，「圣神」是「天主圣三」中最难以理解的一位。因此，在教友之间论及圣神时，最常听闻的只是一句无法令人确定其实质意义的：「感谢圣神的带领…」一般教友若有心要想探究圣神在信仰中的意义，却常苦于求助无门。不但圣经中对圣神没有直接明确的描述，坊间有关圣神的信仰书籍，除了「神恩复兴」相关的论述外，多属赞美圣神的感性文字。这些著作虽然美好，但对于没有体验过「神恩」或是没有「圣神」的经验，甚至尚在摸索圣神的概念的人而言，总是难以引起共鸣。

为了配合本期《葡萄藤》关于圣神的主题，我曾遍寻「圣心书屋」的书架，却苦于找不到一本专门论述圣神，可以让我撰写「好书推荐」的书籍。直到一个偶然的机（或是该说，「感谢圣神的带领」？）我在陈兆望神父遗留的一大箱旧书中，发现了《气象万



## 圣神降临

千是圣神》这本书。开卷的第一章，〈圣神的时代〉，开宗明义的第一段话就让我悚然一惊，不自觉地正襟危坐：

*设法多认识一点那永远说不清者，是一辈子的功课。每迈前一小步，都是极宝贵的宝贝，都带给内心一股长途旅行的愉悦之感。接近天主，进而深入圣三的奥秘，是信徒的一项最光荣的冒险。*

几个星期内，我手不释卷地将这本只有一百多页的书，反复读了几遍，心里却挣扎抗拒，是否应将这本好书编号存盘，放上图书室的书架，因为我唯恐它的命运又会像许多图书室的好书或光盘一样，借出后，就再也没有归还了。

这本书的原文，有个饶有趣味的书名：“Taste and See”，很贴切的标明了作者将要带领我们走进一场心灵的盛筵，仔细「品味与观看」圣神的恩赐与果实。全书没有空洞的理论或不知其所以然的美丽辞藻，而是作者以他深刻的信仰反省与心灵的祝祷，带着我们从创世纪到默示录、从肋未纪到四部福音、从智慧书到宗徒大事录、从圣咏到先知书、从雅歌到保禄书信、从「飞翔的白鸽」到「圣神七恩的果实」，让我们清楚地看到「圣神遍布圣经」，而我们正处于救恩史从创造、到耶稣降生成人、到圣神降临的第三个世代：

*「斐理伯，谁看到了我，就是看到了父。」… 今日人类对圣神的实在感，应该就是当年门徒对耶稣的实在感。我们走向耶稣之道是圣神，而耶稣则是走向父之道路。… 我们与圣神相交通，并不是什么奢侈、额外之举，或选择性的事；与圣神交通是天上人间长相联的一条独一无二之道。… 「他来到自己的领域，自己的人却没有接受他。」这话同样可用在圣神身上，世人都没有注意到他。… 耶稣带着他的复活之身，还必须说：「别拉住我！」。他要进入一个新的幅员，得以更微妙更亲切的方式出席，更看不见但却更接近。「如果我不去，圣神就不会来。」所以，若不超越所熟悉的声音和面貌，若不超越所习惯的姿势和表达，而进入一些新的视、听、感觉等，那么我们便无法发现那难以想象的领域；但该领域却一直在等着我们。*

因此，作者一开始就向我们指出：「以数学的比例来说，是能有清楚的概念的。圣神之于耶稣，即耶稣之于天父」。他以科学的理性，所作神学「推理」的流畅，着实令人讶异。尤有甚者，书中反映出的东方灵修的境界，更让我想要进一步了解作者本身的背景。

出生于西班牙的 Carlos G. Valles 神父，十岁丧父之后不久，又逢西班牙内战，与寡母流离失所，得到耶稣会的赞助，进入修会办的中学读书。十五岁入耶稣会修道，并在二十五岁晋铎神职之前，奉派前往印度古吉拉特邦（Gujarat）。他在那里攻读学位后，在大学教授数学，并成为著名的印度作家，著作等身，作品涵盖数学、文学、哲学、宗教、家庭、青年、与伦理道德各范畴。他在古吉拉特邦连续五年获得当地政府颁发的文学竞赛奖，以致古吉拉特邦政府修法，限制不得颁发该奖项给同一位作家五次以上。1978 年，他获颁印度最高荣誉的文学桂冠，「兰吉特拉金牌奖」（Ranjtram Gold Medal）。这也是该奖项第一次颁发给一位非印度人。当他的名声在印度如日中天时，他却放弃了住在舒适的耶稣会的大学宿舍，而选择了像名流浪汉一样，挨家挨户地轮流走入印度各种族、语言、宗教的弱势家庭，与他们一起生活，了解他们，祝福他们，帮助他们。如此长达十年之久，直到他退休。1995 年与 1997 年，他两度获得印度政府颁奖，表扬他「促进普世和谐的终身成就」。Valles 神父 75 岁退休，离开印度，返回西班牙家乡，侍奉当时年近百岁的老母亲。1998 年，他开始在网络上继续他的人文关怀与东方灵修的写作，直到 2018 年，92 岁的老神父才宣告收笔。

「品味与观看」了这位神父作者的故事后，回头再「品味与观看」一遍这本他在 65 岁时写的《气象万千是圣神》，我才领悟到，书中的字字珠玑，原来都已融入了圣神在他心中活动所结出的果实。

注：《气象万千是圣神》，Carlos G. Valles, S.J 着，陈宽薇译，光启出版社，1994 年。圣心书屋图书室编号：233.0400

## 怀念毕神父

钟绍昆

毕神父高大的身材在我当年幼小的心目中，简直是一个碧眼金发的巨人！

但对于毕神父我并不尽然只是因为儿时回忆中「甜美」的印象而怀念他；相反的，心中有很多很多酸甜苦辣的掺杂：想起当年若瑟医院寒酸的建筑外观，破旧的矮房，却是当年父母抱着生病的弟妹，带着惊慌的眼神，搭着小火车从褒忠来到虎尾，那种偏乡缺乏医疗更没有钱的状况，若瑟医院简直就是希望中的灯塔。更重要的是我母亲的末期癌症那四个月的痛苦在若瑟医院的郑秀绵护理师，洪锦銓修女，以及毕神父的照顾下得到和缓纾解。促使了我自从18岁母亲过世之后，即想走返乡和安宁之路。



融入虎尾社區的畢神父

回台之后有幸能够常去探望这位可敬可爱的长辈，心中有无比的幸福感。天天面对在偏乡的底层，我深深的体会到尽管我们的道路笔直，基础建设外观看似很好，就学管道畅通，医疗水平甚至比我在新泽西州时还要完善不少，但是对于最没有能够发声的长辈，儿童与劳工，现在的情况并不比当年神父筚路蓝缕的时代改善多少：许多老人仍然在孤寂的痛苦中哭泣，许多的小孩更是前途荆棘重重，更胜于我们当年充满机会的年代。

「一粒麦子，如果不落在地里死了，仍只是一粒；如果死了，才结出许多子粒来」（若 12：24）这位出生在荷兰的台湾巨人走了，需要更多我们的草地郎接下棒子，继续走下去！



當年 28 歲的畢神父來到這座位於偏遠的鹿尾鎮若瑟醫院



我們所敬愛的畢耀遠神父  
今日(8)凌晨4時整  
走完了他精采豐富  
滿是愛與奉獻的一生  
現已回歸天父的懷抱  
請為他的靈魂安息祈禱

天主教若瑟醫院

畢耀遠神父 Fr. Antonie Pierrot 2019 年 3 月 8 日於天主教若瑟醫院回歸天父懷抱

# 以智慧和大爱实践信仰 ——我敬爱的张宇恭神父

前行政学院院长 林全

感谢张帆人教授给我这个机会，让我写篇短文，谈谈我所敬爱及令我受惠良多的张宇恭神父。



张宇恭神父和校友们合影

我 1970 年由南部到辅大就读经济系，并得以住宿二人一间房的仁爱学苑。当年的仁爱学苑可能是全国大专院校中最棒的学生宿舍，宿舍床位是一位难求，只开放给家在中南部的大一新生申请。仁爱学苑每层楼均保留一间房，给二年级的辅导生住宿，另有一间较大的辅导老师房间，通常给教学的神父住宿。何其有幸的，我在 1971 年升大二时，被留下来担任宿舍辅导生。更何其有幸的，开学后张神父迁入这层楼成为我们的辅导老师，接着我发现他同时也是我的个体经济学老师，于是从白天到晚上，我有很多机会和张神父相处，我与神父几乎无所不谈，我能够感受到他对我们这层楼的每一个学生，都视同自己孩子般的关心和照顾，神父甚至还会

找机会到学生们家中，看看我们在家的生活，所以他曾在我暑假期间，到我左营家访问，也与我的父母叙叙家常。

张神父平时和学生们谈论的话题很随性，改变大家对学校教学神父们遥不可及的印象，他很快就成了我们这层楼活跃的大家长，经常为少不更事的我们排忧解难，自然也成为大家倾诉心声的垃圾桶。而在我在这群宿舍学生弟子中，因为高一个年级的关系，也顺理成章的变成了他的大弟子。在他担任指导老师下，我们向训导处登记成立了同舟共济服务社团，开启了我大学生活中，多重意义的社团生涯。在张神父的熏陶与调教下，这段社团经验，不仅对我日后待人处事，有很多启发，更因为要兼顾社团与学业的两难，让我从挫折中不断淬炼，提升了我日后一心多用的能力。

从认识张神父到大学毕业的这三年间，我听到和看到很多他对身边人物照顾、辅导或教诲的大小故事。下面这则故事是发生在我同班同学陈宝谦身上的经历。陈宝谦先生现在长住美国，我们从辅大毕业后几乎不曾联络，却正巧在张帆人教授向我约稿后的一周，他从美国回台，大家为他办了一个同学聚会，他在席间无意地向我谈起在大学时期受惠于张神父的感人故事。我感到这真是天意安排，使我得到一个最适当的题材，描绘张神父如何以智慧与大爱的行动，实践他的宗教信仰。为了真实陈述，又受于邀稿的篇幅限制，我请陈宝谦先生将他这段经历写下来，并将原文转述如下：

### 『当不成主婚人，做媒人的张神父』

大学时，与德文系同学成立文史哲研究社，一头栽入想拯救世界的哲学研究，张神父就是文史哲研究社的指导老师。

我的父亲是赌鬼，哥哥数度进出精神病院，母亲承租了几分地作些农活，但我却考上了学费比较贵的私立辅仁大学，为了生活，每天打三个工，茫然地活着，甚至有从理学院图书馆的顶楼跳下，一了百了的念头。

就这样，我在期末考时鼻孔流血，身心都崩溃了，张神父知道后，要我暑假当他的秘书，说是他秘书请长假。又告诉我，连圣经都不要看，然后每天一大早带我跑 400 公尺，也每天带我搭公交车到板桥县立游泳池游泳，就这样整整一个暑假。

之后神父安排我免费住仁爱学苑，更一起与全校的神父一起吃饭，身体慢慢就恢复。更意料之外的是，经常，就有卡车司机、或小贩、或农夫带着水果或小吃来看张神父。我忍不住问张神父，你是大学商学院的院长，怎么会有这些不相干的人来看你呢？神父说，他来台时做过一段时间的本堂神父，那些都是那时候有困难的教友，难关过后，现在来要感谢神父。

就在张神父回答我疑惑的一霎那，我感觉到佛教的顿悟，或天主与我同在（我在高中曾受洗为教徒），我困惑的心痊愈了。我知道，苏格拉底、耶稣不是去研究的，是张神父将他们活生生地显示在我眼前。我清清楚楚，简简单单地知道自己要做的就是好好读书，先有能力照顾自己，之后才能照顾家人，再希望有天像张神父照顾我一样去照顾别人。

毕业后，进入美商公司，神父知道我混的不错，家道慢慢中兴，我也可以感受到神父的高兴。三年多后，我拿申请到美国读 MBA 的介绍信请神父帮我签，当他了解我是为了女朋友，才要放弃不错的工作及需要照顾的家，坚持不肯签字。他教我去美国不要去读书，而是继续和女友交往，甚至生米煮成熟饭，这样她的父母就会同意了，他说很多父母看到孙子就不会反对了。

可是，在我拿到与女友一样的德州州立大学的文凭以后，她父母还是不同意，我只好打电话给张神父。神父很高兴我能拿到学位，但是不高兴我请他去做媒人，他说他想在我的婚礼上是主婚人，因为我父亲已经过世。我只好说，先做媒人吧，婚结不成，就没有主婚人可做。

天主的大能又显现，神父到女友家提亲时，才知道，我现在的岳父以前读的是天主教中学，是个老教友，又是跟神父家乡离得不远的老乡。顽固的岳父在神父的前面，说不出反对的话，神父也巧妙地没有要岳父母当面点头。神父给我电话说：「就结吧」，我问他们同意吗？神父说他们没有说同意，我说那怎么结呢？神父接着说，他们也没有说反对呀！

这就是我佩服的张宇恭神父。』



### 有智慧与大爱的张宇恭神父

张神父对他所有认识学生的关心，都如同对上述陈宝谦先生一样，不会因为学生毕业而中止。我从辅大毕业后，无论是服兵役或后来在政大就读硕士班，都经常与张神父联系，也始终受到他照顾；硕士班毕业后，我到财政部工作，张神父安排我在国贸系兼课，直到我出国修读博士学位。

我在美国完成学位回国工作，张神父多次希望我能回母校专任教职，但都因为诸多因素，没有成就他的愿望，这是我对他一直深感愧疚的地方。我在1995年从政大借调至台北市政府担任财政局长，初任公职，难免有些惶恐，记得张神父给我的这句话，让我一生受用：「为公众做事，如果好人不骂你，坏人也会骂你；如果坏人不骂你，好人就会骂你；如果人人都不骂你，那你就是乡愿。」我因为神父这段话的开释，往往能抛开忧谗畏讥之心，只要经过专业及良知判断而认为该做的事情，总是全力以赴。

张神父最近几年受帕金森症的影响，行动日渐困难，终至这两年言语也出现障碍。2016年春末，我和当年同舟社辅导的新庄国中学生周慧芳女士去神学院看望他，一个早上他都没能开口说话，我那时对他的病情感

## 信仰生活

到心情沉重。就在准备临别时，他忽然笑着喊出了我的名字，让我既兴奋又感动；但这也是我最后一次听到他开口说话，但即使如此，我深信神父的头脑仍然清楚，而且也能听得到我们对他所讲的话。

张神父的身体虽然在逐渐凋零，但他一生的风范和睿智，留给我的影响，永远不会磨灭。



在比利时入会的张宇恭神父

## 慈爱的天父

黄发芳

## 缘起

母亲于2月15日安厝于方济墓园。身后事，使用的是天主教的殡葬礼仪。我们五个子女，只有我一人是在主内的信徒，要让母亲这只失羊，能全归主怀，实是天主无上的恩宠与助佑。在母亲的身上，我见证了天主对一个罪人的洗礼，不惜动用了三代人来参与救赎工程。如此天恩浩瀚，我只能替母亲感恩。

母亲被医生宣布只剩两天生命后，我来到了母亲的本堂为查母亲的领洗记录，以便能安葬在天主教墓园，并与神父相商母亲后事事宜。不想，竟意外地发现，母亲早在1957年4月24日就领洗入教，时年26岁。更发现我的四位兄姊们都与母亲同一天受洗。这让一向以为自己生下后，母亲是因没奶喂我，才让邻居抱去教堂领洗领奶粉的我，恍然大悟。原来，母亲是真的希望给她的子女最好的信仰，而让出生才三天的我受洗。没想到，我这个不在她预算内的孩子，却因了天主的计划而存留。

## 背景介绍

母亲在未嫁人前是家里的独生女，从没吃过什么苦头，可是自从十七岁嫁做人妇，就开始了一生的苦难。1949年她离乡背井，在安徽生下大哥时，她才十八岁。带着娃儿又从没出过门的人，这一路竟漂过了台湾海峡，到了台湾这个陌生的地方。娃儿一个一个的出生，生到了小哥，父母觉得两男两女正好，而且在当时的生活条件下，要抚养四个小孩已是很重的负担了。于是，再怀上的孩子只能吃打胎药堕胎。而我就是母亲吃了打胎药后，还存活的那一个。

我永远记得两岁时，父亲在家追打母亲的那一幕，父亲怕母亲跑掉叫大哥把门锁起来，我在客厅椅子上大哭，惊动了邻居丁妈妈和老奶奶来解救母亲。第二天在兄姊们都上学后，母亲就带着我坐上火车，离家出走。到了就学的年龄，一头长髮在母亲担忧无人可以照料下，我含着泪让母亲剪下，给我留念。回到父亲家后，我并不知他们就此离婚，我只知道要做个乖女儿，不让母亲为我挂心。因为我深知她只有离开父亲才是好的，才不会再受皮肉之苦。上学后，「没有妈妈的孩子」一直是我心里的痛。但为了母

亲，我都忍下了。直到我领了身份证，才知父母在我六岁回家那年，就离了婚。

母亲自从犯了离婚大罪，她不敢进堂，她像吃了禁果的亚当、厄娃一样的躲天主。她到外流浪，她也像失根的兰花，不知该依附在哪？她苦，但她倔强的个性，从不让她给自己留有低头的空间。她总是在默默地承受她以为自己犯的错。她接受所有的惩罚，像待宰的羔羊。十年，二十年，三十年，四十年，五十年终于迎来了天主的救恩。记得母亲曾对我说过：「真没想到我的最小女儿都长大了，我怎么还是这样！」

三年前的仲夏夜，我推着孱弱的她，到她领洗的教堂，让她办了和好圣事。接着，在弥撒中，她诚惶诚恐地在颤抖中领受了圣体圣事。我看着她完成了回到教会的心愿。但她渐嗜睡的状况，让我没有机会再带她去望弥撒。于是，我写下天主经和圣母经的经文，让她清醒时就照着念。为怕她分心走意，也为保佑她不受邪魔的干扰，我把一直挂在身上的十字架项链给了她。唯一牵挂，就是没能找到可以为母亲送圣体的人。

### 转机

去年五月底要离开母亲回美前，与她一直相依为命的大姊，被强制送进精神疗养院，以致我走后，就没人可照顾她。那时就和她商量先去护理之家，等我六个月再回来就接她回家，她答应了。但在我回美的路上，我的心情跌到了谷底，那时真是恨不得自己傻乎乎的更好，可是偏偏我是那唯一看清，母亲将面临孤独无依状态的人。这让我相当地痛苦，坐在机场大厅都不想离开。天主似乎看到了我的忧伤，就有这么一个人站在我面前说：「我要做弥撒了。」我当时一惊，「是说要做弥撒吗？我可以加入你们吗？」就这样，我在机场望了一台全弥撒后登机。

到了日本，大哥传来他们已将母亲安置在护理之家的影片。看到母亲失魂的眼神，我的心碎了。看到母亲赌气大口的自己喂食，我更是心疼不已。我不断地流泪，止不住自己的泪水。回到家后，我更是让自己哭到喘不上气来。星期天到教堂，我的忧伤没能躲过陆翔美姐妹的眼睛，她的一句问候，让我把心中的忧虑愁苦跟她说，她大方的许诺为我的家庭祈祷，并且指出宏秀是可以帮我的人。六月老公因肾结石回台，我让他帮我去看母亲。回美后，他就给我买了回台的机票。七月我与宏秀取得联系，果然，九月份

台湾传来了教友探望母亲的照片，我立马安心了不少。她们也为母亲找到了送圣体的堂口，这更让我为之喜悦。

### 聚散两相依

11/27 我登上返台的飞机，到台湾已是 28 号的半夜了，29 号去双和医院忙了一天，30 号就带着营养品赶去护理之家看母亲。瘦弱的母亲用力抓着我的手直说：「你可回来了，把我给想死了。」其实我又何尝不是担心得要命呢！在活动厅里的家属们，纷纷来跟我打母亲的小报告，说她都不吃菜，只吃饭，说她都不爱吃水果…。我心里明白，母亲的这些举动，一是菜太难吃，二是为维护强烈的自尊心，不愿接受人家的好意。三…。于是我暗下决心，要让母亲快乐的享受吃，要让她在人前有面子，她也有个孝顺的女儿会照顾她。

趁着母亲午睡，我跑到为母亲送圣体的堂口，没想到长江堂竟也是耶稣圣心堂，这份亲切感让我有了依靠。可是，她们却在送圣体名单里，找不到母亲的名字，难怪母亲告诉我，说他们不来了。于是，接通了新明堂的送圣体的负责人，他允我会派人送圣体给母亲。第二天去看母亲，又收到姐夫骤逝的消息，母亲心疼女儿，这么早就没了先生，直说：「可怜呀！可怜！」其实她自己又何尝不是呢？人生的无常现在就摆在我们的面前。哄着母亲睡午觉后，我又跑了趟桃园去看父亲。

### 伤痛有时，治愈亦有时

回台后，母亲跟我要的第一个东西是一只手錶，可我碍于手表的字太小，就买了个小闹钟给她。因为她要知道时间。天凉了我又买了保暖的头套，毛袜和鞋给她。后来她叫腿痛，小哥带她给医生检查，结果是髌关节骨裂开。母亲长期的营养不良，骨质疏松是理所当然的。似乎天主早有预见，在我还在美国做回台的采买时，就看到 Ensure 的促销，所以就买了一箱回来。正好督促母亲每天喝一罐。眼见一箱将尽，母亲又叫膝盖疼，护理站的护士建议再看医生，于是又照了 X 光，医生一看，髌关节裂开的地方已愈合就没再说什么了。

1 月 8 日晚母亲吃过晚饭后，因急性气喘住了医院。13 号小姊自西安返台，15 号我们去桃园给父亲过 98 大寿。原本是打些抗生素，观察一个礼拜就可出院了，可是怎么一过了周末，医生说又要观察。这期间母亲胃口极

佳，直到医生提醒我们，可能是母亲失忆，忘了自己吃过，才会一直要吃。后来，我就会控制她的量，她再要吃我就转移她的注意力。19号天气晴朗，阳光普照，我带着母亲离开病房，到户外逛逛，晒晒太阳。回来后，母亲要求去楼上（她原来的住房），她拿着她的小闹钟，就回病房休息了。这期间她的花样不少，可爱极了。不记得是哪天小姊自己去看父亲，我们用微信的视讯让他们相见。父亲在那头一直摇头说不认识，母亲在这头看到父亲，笑着说：「这个好好玩..。」我知这时的母亲对父亲所有的恩怨情仇，都一笔勾销，也不再有恨了。

那天她突然问我今天几号了，我回：22号，她又问阴历是几号？我算了算，因为父亲的生日正好刚过一周，所以应该是17，母亲说了声：「哦」。就沉默了，我问她：「为什么要知道现在是阴历几号？」她没吱声，后来我跑到楼上去问了一下，有人跟我说：「也许老人家在等过年」，当时我也没多想。现在回想起来，母亲应该是在算计着离世的时间。因为她知道我要到日本去过年。

### 相见有时

23号我终于碰到为母亲送圣体的圣体员了一他是我回来后，一直要找却一直没缘见到的人，因为母亲在我面前多次提到他。他来时，母亲正沉睡没能叫醒她，我们就一同在床前为母亲祈祷。后来，他又给了我中坜长江堂章良弟兄的联络方式。

### 定下离时

25号喂母亲吃好晚饭，她说：「不吃了，吃饱了。」我说：「吃饱了休息休息，等一下要吃药了。」就在喂完药后，母亲又呛到，又有浓痰的声音。我们叫了护理人员，护理师来看了，说要叫医生来，但有嘱咐不要再喂食，我因要回台北就让小姊留守。不想医生竟宣布母亲只有一两天了。

### 救恩启动

第二天上午，我赶到医院就开始了联络工作。首先，我找到了长江堂的章良弟兄，他又给了我母亲本堂吴会长的联络方式，并提醒我要找神父给母亲傅油。当时脑袋千头万绪，竟然忘了傅油这等大事。几经联络的结果，是章良弟兄带着他的本堂苏荣神父，来为母亲临终傅油。原本昏睡的母亲在傅完油得罪赦后，忽然睁大了眼睛看着大哥，小哥觉得惊奇，我就

跟他说这圣事有很多人会好起来，也有人就平安的去了。很显然地，母亲有话要跟大哥说…，家人陆续的抵达来跟母亲道别。在大家离去后，我守在床边，思索着还能母亲做什么？「主今日接触我，主今日接触我，要给我祢的生命，要给我祢的爱情，主今日接触我，生活是死亡，是欢笑…。」一遍遍唱着，直到母亲安睡。这大概就是母亲的心情了。我到病房外和兄长们商量着母亲的身后事。小哥建议用母亲的第一个信仰，但大哥坚持不能有殡葬弥撒，否则就不用天主教仪式。当晚我跑了趟母亲本堂与神父商量，阮神父知道了哥哥们的要求，为能让母亲安息在主内，他愿意全力配合。心思慎密的吴会长，提醒我要回去问兄长告别式，是行鞠躬礼？还是三跪九叩礼？果然大哥只愿行鞠躬礼。

28号凌晨睡梦中惊醒，紧接着就接到大哥的电话，赶到医院时，母亲尚留游丝，我就跟母亲说：「妈，跟着耶稣走。不要跟错了。」母亲停止了呼吸，但心还跳着，于是我唱着「耶稣爱妳，耶稣爱你，在妳一生的岁月里祂总是在默默地爱着妳。」母亲停止了心跳。护士为母亲换衣并铺上带着十字架的白单。我们在病房外，为母亲选好2/15出殡日后，就给宏秀发了讯息，没想到她很快就来了电，并帮我找了上回来看母亲的教友，来为母亲念经祈祷。她们还为我带来了圣水，经文及圣衣会修女亲手所做的手链玫瑰念珠。最后，他们与我分享，她们能来医院为母亲念经的召叫：本来她早上都要去教堂望弥撒的。可是早上出门，机车却发不动，错过了弥撒时间，她只好进家，正巧就接到了宏秀的电话…。小哥把他买的万安生命礼仪的合同转让给母亲使用，万安的人在下午3,4点把母亲的大体移至殡仪馆，并负责设置灵堂。这时圣水立马就派上了用场，一路保护我们不受邪灵的干扰。

29号天气晴朗，我们一行四人去大溪方济墓园，为母亲找骨灰安厝地点。小哥首先发难，他说：他记得小时候来过这里，是上主日学得了第一名来的。突然我也领悟到为什么初返教会时，圣方济各会这么吸引我。我永远记得是他在公园里，打开了我与大自然共存的胸怀—原来我与他竟有这么大的渊源。我们找了不用多爬的区，代班的林吉雄神父说：「那里只剩一间。」林神父找到号码282后，我们就往那里走去，一路上我们看到好多湖北老乡，到了那里林神父指给我们看，当下我的反应竟是：「天呐！好像天主早已为母亲预备好了一样」，旁边是名女性的湖北老乡，再

看看视野简直棒极了。我们四人没有异议，就签下来了。小姊也在当天晚上飞回大陆。

### 变化改不了天主的计划

30号一早大哥又来电，说：父亲急诊住院。我又赶到了医院，帮着护工把父亲清理干净，与医生谈过父亲的病情，观察一切无大碍后，我就回台北了。31号我到了日本儿子家。小哥接手与万安的作业，却对吴会长产生了误会，我只能从中协调。小哥坚持用万安找来的神父，即使我说可以让他共祭都不行，一定要辞吴会长的本堂神父。好在，有吴会长的理解与体谅，发动了堂口教友们为母亲的灵魂祈祷，直到母亲的出殡日。在美国的老公也为母亲献弥撒，他那群周三查经班的同学们在2/1为母亲献弥撒，神父竟用的是追思弥撒经文。后来小哥传来讣闻，上面将家祭入殓改为殡葬弥撒，我就不再多言，只要确定万安送来的是真神父，即可。墓园的负责人刘神父也跟大哥联络，但不保证2/15那日母亲的墓碑会刻完成，因为这中间有年假，还有两位修女的骨灰罐在圣堂内，等着墓碑安厝。所以，我们在这事上已做好心理准备—可能墓园要再多跑一趟。

从过去用line联络的过程中，小哥对我莫名的成见与反感，让我深知在我们回台参加葬礼时，我是一点错都不能犯的，否则又会成了兄嫂们的箭靶。所以2/14我们一行人住进了中坜的旅馆，15号一早我们坐上出租车直奔殡仪馆，一切准备就绪，但小哥一家及神父却没见身影，据说是高速公路大车祸塞车。后来，小哥一家与神父及万华堂的教友们，几乎是同时抵达。神父赶紧找大哥要了解状况，大嫂见状就叫我去和神父谈，我趁机赶快把神父的身份确定了，再跟他报告只有我，儿子和女儿3人领圣体，其余兄姊都离开了教会。由于已安排11:00火化，怕过了时间，焚化炉届时不能使用就麻烦了。神父就赶紧换祭衣，铺了祭台布…。首先，祝圣了骨灰罐，再向母亲遗体洒圣水祝祷后，弥撒开始。司仪让我读读经—这正如我心所想，后又要我做信友祷词，可是我回绝了因为我是家属，接着圣祭礼，平安礼，领完圣体后弥撒结束。神父把后面的仪式交给了万安主持，主持人非常严肃的唱名，叫到的站在祭台前，行三跪九叩礼，这时我笑了，我终于明白为什么天主要用万安了，因为兄长可以跟我说这不要，那不要，可是他们不敢跟万安说。“该给母亲的，天主真是一样也没少给。”母亲在我们的叩拜中，终于一吐怨气。过去子媳的不孝在叩首

中，全获得了释放。之后，万安还没放过，让大家再度跪拜遗体，再为母亲献花告别后，他们才封棺，移棺到火葬场。由于兄长们的要求：要把母亲的遗像和牌位一并火化，一样不留。所以，万安只好交给大哥那用花编的大十字架，让他拿着，一路走在灵车前到火葬场，到了火葬场神父再次的降福，念天主教，在棺木进火窑时，再洒圣水念天主教。之后，我们全员到了等候厅，我才有机会与神父详谈。神父告诉我：「原本今天是没有神父能来的，因为万安是商业团体，天主教是信仰的团体，教会为了保护神父不受商业行为支配，所以都不能来。后来他们找到古亭堂的裴神父，他建议找外来神父。」所以，就找上了从山西来辅大进修的他，崔神父为了爱德就接下了母亲的殡葬弥撒。他口中所说的裴神父，正是我在机场为母亲担忧的不愿去登机室，站在我面前说：「我要做弥撒」的神父。裴神父再次解了我的困境。

我们比预计的时间早到方济墓园，林神父也在我们之后抵达，小哥本想直接开始安厝，但林神父坚持准点，所以我们又有时间交流了一会。神父开启圣堂，让我过目已刻好的墓碑，并透露了一点秘辛，原来母亲的墓碑是完成不了，是他相帮催来的。这让我万分感动，天主安排负责墓园的刘神父出城或干脆让我们无缘相见，但派了代班的林神父从接待，选厝到母亲骨灰安厝，一路都让他来完成。我相信祂给了母亲最好的安排。随即，林神父介绍圣堂墙上，在台湾奉献一生的外籍神父，我也看到熟悉的名字：徐英发主教，黄川田神父和李乐义神父。他说：方济会的神父都葬在这里，他将来也会在这，我和他提到了达拉斯前任本堂彭神父，他竟与彭神父是同期同学，这更加深了我们之间的关系。诚如崔海波神父所言，「因着我们有共同的信仰，聊着共同相识的人，我们就好像家人一样的。」这份亲切真的跟血缘没有关系。母亲骨灰如期安厝，我的心，竟吐出了如耶稣在十字架上所说的「完成了」。

## 第二代的救恩

我是在母亲领洗后第四年出生的，但与母亲生活在一起，也只有在六岁以前。六岁上学以后，「世上只有妈妈好」一直是我心里最大的痛。二十五岁那年我把自己嫁掉，以为心中对母爱的渴望，会因此而得到满足。但不幸的是，不但得不到，还被伤得很深。甚至都有想从住家5楼跳下，

来结束自己生命的冲动。要不是天主及时赐下一个生命，我恐怕早已不在人世。

九零年我们一家三口到了达拉斯，才恍然想起自己是领过洗的天主教徒。不记得小时是怎么开始上宗教教育及教堂的，只记得九岁时隔壁老奶奶的离世过程美到不行。回到教会后，在公园里，第一次向天主大声求救三声，呼声直冲云霄，那情景仿佛就在昨日一般。后来，陈永怡神父做了本堂，我找他诉苦，他却用图片疗法，医治了婆婆造成的忧郁症。第一次经历圣神的治愈是李哲修神父带来的，月子中的痼疾在当场治愈，至今并无再犯。当儿子五岁时，开始跟他爸爸亲近，我又像是个被人遗弃的人儿，于是我跟天主求一个女儿，并语带威胁，「要是给我个儿子，我一样死给祢看。」果然，天主给了我一个女儿。

但女儿到了两岁还不能言语，于是我只好辞职在家。不想，从此走上了心灵成长之路。天主借着闻慧韵姐妹，让我接触到朱蒙泉神父。朱神父的课都是要大家先做功课，万玉珊姐妹在我完全不知自己在成长过程中，哪里会出问题下，把我安排在婴儿期。天主竟也让我找到在母亲肚子里，那个生命不受尊重的胎儿，祂说：「从起初我就爱了妳。」让在为生存挣扎的胎儿，安心睡去。我却看见那层让我保全生命的防护罩。更其妙的是，在我领受坚振圣事后，与代母席赬珍的互动一原本我与她的结识是因了查经班，没想到她一成为我的代母后，每次见面都让我浑身的不舒服。后来，连着三年的五月，我的身体更是虚弱到不行，我才发现那深藏在我心里的痛，也才发现自己为什么对天主教崇敬圣母的说法，难以接受，甚至连玫瑰经都不屑去念的原因。知过善改这是我的优点。但是，我不知要如何去接近圣母。于是，耶稣成了我的中介，祂牵着我的小手来到圣母跟前，圣母光华美丽，我却形骸影秽，但圣母不弃将我抱起，如幼童遇母抱一般，我也环抱圣母，竟然对圣母第一次说出「我好爱妳」。我才知道自己是多么的深爱母亲。

我从没因为母亲的离去而怨恨她，反而，我感谢更佩服她脱离家暴的勇气。她学打毛衣养活自己，她教人打毛衣让她自己做了批发站长，她打样品骑着摩托车送毛线，验货，收货，交货。虽然她再嫁，可是对方对我也是恭恭敬敬的，所以我从不以为意。倒是最后因了他的偷吃，母亲断然的与之离异，落得净身而出，让我有些惊讶。但是，这让我更了解母亲不

愿意受委屈的个性。不论是她坚决的离开父亲，及勇敢的承认二婚的失败，都再再的表现出她的独立人格。她不怕吃苦，她靠她自己的能力从新出发的精神，是值得我骄傲的。尤其在她那个年代，又有几个女人能经的起这一切呢？每每想到这里，身为女儿的我对她只有敬佩。

年老的母亲身子骨一向虚弱，但每回回台我都能把母亲的身体养好。但这一回天主已交代我，要准备帮助母亲回归天家。我没敢跟任何人提，只在临行前请求赛玉为我祈祷，因为我深知她是非常认真祈祷的人。有祈祷做后盾，我就可安心去做该做的事。我深知天主用了十年的时间，把天主的爱刻在我身上，让我有能力将天主的爱带给母亲，让她能信赖天主，并甘心情愿地把自己交在祂的手中。天主给了我们时间，让我做好了所有的准备。而我也衷心希望，母亲在她晚年时，能有人真心的爱她，欣赏她，给她幸福。将近两个月相处的时间，母亲明显地由孤独无依的老人，成了无忧淘气可爱的小孩。

### 第三代的救恩：因了她，我得圣化

在我根本不记得自己是天主教徒的时候，天主就派了儿子来救了我一命。而女儿是我用命求来的，她又是怎么救我的呢？前面提过女儿到了两岁还不会说话，那时儿子已八岁，我完全不知该如何跟儿子互动。也许是曾经我们这么亲近后，又有被他遗弃的经验，也或是我自六岁起就没跟母亲相处过。所以，在那时我完全没有能力与儿子产生互动，我的情感对儿子嘎然而止。女儿却填补了我的不足，到她五岁时，我们让她搬到楼上房间自己睡，每晚陪她祷告入睡后，我就到隔壁房间祷告，前后大概有四年的时间，天主藉此治愈我满身的伤痕，祂又打破我心中层层高墙，让我终见清明似水的初心。我又从女儿身上发现她有，而我没有的现象。比如：她爱漂亮，我却喜邋邋，她爱品吃我常食不知味。虽然成长故事浮现眼前，想要成长出来还是要跟着女儿学习，她成了我成长学习的对象。女儿渐长，有时她也会扮演妈妈的角色，这让我们母女更加亲密，填补了我生理及心理里的一大块空白。

我的年岁日增。在生活上，高科技实在进步得太快，根本来不及学，儿子离家太远，女儿是我们唯一的帮手。举凡新手机的使用，电视选台，网购…都要找她来相帮，女儿的态度都是很愉快的，没有一点的不耐。不但如此，她看到我板着脸，还会来欣赏我的可爱。女儿的这种打心眼欣

赏我的态度，不只改变了老公的眼光，更温暖了我的心。她的关心让我回到自己的身上，要善待自己。因了我们母女的互助，天主奖励我们说说就能达到的心愿，这让我们母女更加珍惜彼此。在信仰上，我们更能互相的分享与提醒。

在我还在想该如何与母亲相处时，圣神带来了及时的体悟，我竟能将我与女儿之间的互动，化成我与母亲之间的互动。而这次我能全程陪伴母亲，让母亲由忧伤无助憔悴的面庞，到俏皮可爱，最后能安然回归父怀，全是因女儿带给我的能量。但归根究底，却是天主对母亲的爱，我相信母亲如今在天父的怀内，必得安慰与宠爱。

### 总结

天恩浩瀚，如果我的出生是为母亲而来，我的一双子女也是为我而来。待我完成爱的成长后，再以爱还爱。这次经历我完全没有失落感伤，反而是以嫁女的心情，去完成天主所交代的任务。在每一个细节里，都有天主的足迹。与主同行的过程，是不断地惊喜与受安慰。孤身在外，所有的信息，都在最恰当的时间到来，才能让我圆满地达成使命。朱蒙泉神父说：「人生就像一个回力标一样，当标丢出去后，还是会要回到丢标人的手中。」天主对母亲的爱真是不可小觑，竟然动员了三个世代的人来完成祂的寻爱。

在此也特别感谢老公及周三查经班，赛玉，翔美，宏秀，桂美二天使，中坜圣母无染原罪堂，中坜长江堂，以及天主派来的众神长们。天主的工程是不可能靠一个人来完成的，真的是积沙成塔。天父的慈爱，永留我心。

## 顺服

王雅娴

3/16 风和日丽，一早珊珊开车来接我直驱纳匝肋避静中心。这是大约一个月前她邀我参加宏秀在灵修加油站的避静，但总觉得自己在灵性上还是下下层的教友，可是好友相约怎能拒绝？再加上这两年来心里确实有些放不下的积怨和苦闷，就当是郊游吧！抱着修不成仙，也捧个人场的心态，更何况避静的主题是：在耶稣圣心内休息。多好！我的身心灵不但需要休息，更需要滋养，长久世俗的压力和精神的抑郁，就这样成就了我这一生第一次庄严且难忘的教堂之外的避静！

宏秀慎重的前一晚已入住修院准备自己！早上她带着我们进入整齐清洁的灵修教室，美丽的阳光从一长排窗户尽情渲泻进来，就像天主的恩宠给义人也给罪人。避静从我们闭上眼睛，宏秀不急不徐诵念圣经经句开始。她要我们在祈祷中为自己的意向求恩宠... 「我来，却是为叫他们获得生命，且获得更丰富的生命！」



（若 10:10）。「受伤的，我要包扎；病弱的，我要疗伤。」（则 34:16）。「他赐给疲倦者力量，赐给无力者勇气。」（依 40:29）。念着，念着不知不觉中我已泪流满面，天主早在我求祂之前，清楚我的软弱，祂知道我

## 信仰生活

的不足，祂了解我的空虚！更震撼我的是：我并不是为自己求，我是为妈妈求，希望天主医治妈妈的忧郁，打开心门接受信仰！

我自认一路走来从未离开过天主，无功亦无过。虽不是冷淡教友，但也不够虔诚。与其说被那些经句感动，倒不如说天主的爱已兜头洒下，弥补了我的不足，软弱和逃避。我真的不配！空虚的心灵深处在呐喊——主我当不起祢到我心里来，只要祢说一句话我的灵魂就会痊愈！天主圣神的光和爱让我羞愧得抬不起头，我不是真心来避静的，我是来捧人场的，我是来休息的，怎么天主的箭头指向了我？



修会内部有很完整的设计规划供人避静，从个人卧房、夫妻房、小圣堂、大圣堂、静思长廊、大餐厅、自助厨房、阳台、花园、草坪、喷水池、凉亭楼榭、摇椅、沙发、祈祷室、圣家雕像、圣人雕像、圣母亭、14处苦路，应有尽有！以后我们教堂的夫妻若有闹别扭的，我就会建议替先生们订一个晚上住在那认罪悔改，嘻嘻！因为这个修会和多数修女们来自波兰，所以中午就在这实而不华的餐厅中享受了一顿美味的波兰式午餐。偌大的餐厅就只有我们和另一桌修女们。我很喜欢它的格局，两面向阳空旷的落地窗，一眼望去，一片绿地和喷水池令人心旷神怡。感谢天主，在烦嚣的尘世中，保留了一块如此清心寡欲的净土，让我这个俗人感受片刻的安宁。这是多么美好的一天！

今天的退省(避静)有一个很感伤的开始,但却有一个很圆满的结束!饭前宏秀带领我们在圣堂中祈祷,饭后让我们在长廊中静默自省,也鼓励我们去户外四处走走。我仍执着为了妈妈祈求的意向,一直缠绕着天主,请祂告诉我给我的指引。在室内没有答案,我决定去室外逛逛。一推门出去,即看到圣母妈妈,我立刻请她为我代祷!



纳匝肋避静中心单是外围的环境就可以媲美休闲度假屋。人工小湖上有一小桥,将这大池塘一分为二,左边稍大且有喷泉和步道,池中漫游着数十只野鸭,在喷水处觅食,此起彼落,牠们悠游自在形成一群,有谁教过牠们要合群吗? 我将眼睛瞄向右边池子,看看有没有闹别扭出走的鸭子;居然没有! 沿着池塘步道走到历任修女的墓前,那里有圣家雕像和14处苦路,我再次静默,祈求耶稣赏赐我心中所求的恩宠!

这是第一次体验灵性上的充电,比我想象中有趣多了!天主借着神师的口,充实了我的心,触动了我的灵。虽然天主没有给我话语,但在最末分享中,我感受到「顺服」这两个字,令我非常震撼!

「我对你讲论的这些事…使你的喜乐圆满无缺。」(若 15:11)

## 邹保禄神父文选

邹保禄神父

### 圣枝圣日的起源

在四世纪时的《Peregrinatio Etheriae》书中首先提及耶稣在他进入耶路撒冷城时，受到拿着圣枝民众的拥护（玛 21:9）。这礼仪先从耶路撒冷城开始，然后从十二世纪的 Gelasian 和 Gregorian sacramentary 又提及此礼仪，然后再传到法国礼之后才到了罗马。

在耶路撒冷城外的阿里瓦山集合，在那里主教带领唱圣咏，然后读旧约和福音。

在 1955 年 11 月 16 日，碧岳十二世教宗写的《maxima redemptoris nostrae mysteria》简化了一些礼仪，按照现代的方式，它分隆重和简式两种。简式的礼仪是主礼或襄礼静默地进堂，教友们手拿着圣枝，主礼致词后，教友们一齐唱「万岁，奉上主名而来的以色列君王，应受赞颂」。主礼向祭台致敬，可献香，但取消忏悔礼，而以集祷经结束进堂礼，然后念读经部份，可以由神父或执事唱苦难史。这一天穿的祭衣是红色的，代表耶稣是光荣地进入他在世走向伟大的使命。

---

### 谈般雀比拉多

在信经中，我们念到「祂（耶稣）在般雀比拉多执政时，为我们被钉在十字架上，受难而被埋葬。」

今解释其生平如下：

#### 壹、其出身地点

他来自本都（Pontus）地方，即今日土耳其北部的骑兵队。之后加入罗马军队，而且又是贵族出身，在罗马皇帝提庇留（Tiberius 14-37 AD）在位时，被派到犹太当总督（Procurato 26-36 AD），管理犹太、撒玛黎雅、和其南部的死海一带，但他却附属叙利亚管理。他结过婚，圣经提到

他妻子的名字，格哥弟亚波古拉（Claudia Procula），他们住在西泽勒雅。

## 贰、与犹太人的关系

他把圣殿的钱拿来建盖导水管引入耶路撒冷城，引起犹太人同他发生冲突，圣路加福音提到这件事（路 13:1-2）。在这次冲突中，死了一些犹太人。在处理耶稣的案件时，他明知耶稣是无罪的，却因怕得罪犹太人，只好以洗手脱离与此案的关系。

## 叁、与撒玛黎雅人对抗

对待撒玛黎雅人，比拉多由于对待恶劣，引起他们向叙利亚总督魏德利（Vitellius）上诉，总督请他上罗马皇帝加里古拉（Caligula 37-41 AD）报告详情。

## 肆、盖棺论定

按教会历史家欧瑟伯（Eusebius 260-340）的报导，比拉多被加里古拉皇帝贬到高卢（Gaul 今日法国），在罗恩河附近的魏恩城（Vienne, Rhone river），在那裏他自杀而死。传说阿比西尼亚（Abyssinians）人把比拉多当做圣人，他的节日是六月二十五日。他的妻子格来弟亚则被希腊教会视为圣女，她的节日是十月二十七日。

---

## 圣梯的史谈简介

按《Daily News》2019年4月13日的报导，在两千年前，耶稣在罗马总督比拉多前受审之前，走向他面前的二十八个阶梯，史称为圣梯（Scala Sancta），或称比拉多梯子（Scala Pilati），在今年（2019）六月九日（星期日）整修好后，可欢迎信友们去敬拜。

原来自君士坦丁大帝在四世纪给教会自由后，他的母亲圣赫肋纳（St Helena 250-330）是一位热心的信友。按史家欧瑟伯的报导，她到了巴勒

斯坦，发现了耶稣的十字架。在加耳瓦略山和白冷城建盖了大殿，同时又把耶稣在比拉多前所走的二十八个阶梯用船运到罗马。

这座梯子 在 4 月 11 日已经有些信友到那跪拜，但是教会方面希望把旧式以胡桃树枝的阶梯改以大理石美化它，即在今年 6 月 9 日可完成。希望信友们能到罗马朝圣，以充实对耶稣苦难情况的了解。

君士坦丁大帝的母亲圣赫肋纳 (St Helena) 是一位热心的基督徒，她到了耶路撒冷城，请人们把这些梯子运到罗马。当时是以胡桃树木制成的，但是到了教宗英诺森十三世时代 (Innocent xiii 1721-24)，他在 1723 年改用大理石美化之。

---

### 谈圣经中的猪

今年是我国阴历的猪年 (2019)。圣经有关于猪的章节多是对牠没有好感的。例如圣咏说「使森林的野猪去践踏，使田间的野兽去吃它」(80:14)。在巴勒斯坦到处都有野猪，葡萄园的主人很不喜欢牠，因为牠们经常进入葡萄园内吃，且践踏葡萄。狗和人们也很害怕牠们，因为牠们有很锋利的牙齿。

在现在的巴勒斯坦，人们把野猪当作一种游戏。在巴勒斯坦的外邦人和一些犹太人也养猪。从礼仪方面来看，猪是不洁净的动物。伯多禄说：「母猪洗净了，又到污泥里打滚」(伯后 2:22)。在浪子回头的比喻中，耶稣描述次子的可怜到吃猪的食物 (路 15:16)。在《幼学琼林》书中提到马牛羊鸡狗猪，此六畜是人类的肉食品。如果你或妳是属猪的话，你或妳今年的年龄是十二，二十四，三十六，四十八，六十，七十二，八十四，九十六，一百零八等等。

最后祝各位猪年快乐！

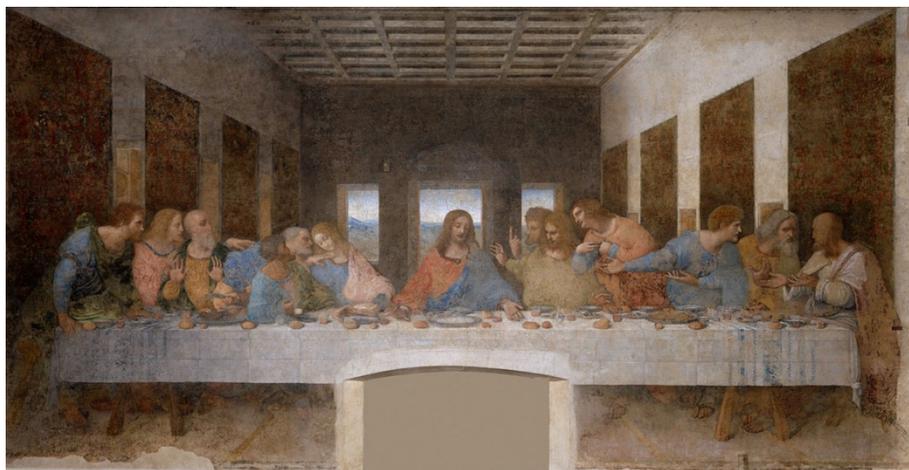
## 《最后晚餐》的达文西密码

### 王念祖圣心书屋「共学圈」第三次演讲听后感想

王雅婷

王念祖，一个爱读书又爱写作的人，被我们这些不太爱读书的人簇拥着进了教堂的图书室。他煞费苦心命名图书室为「圣心书屋」，前后已三次推出「共学圈」让我们分享他辛苦钻研的书、画。他实在太给我们面子了，其实「共学」只有他一个人辛苦的「学」，搜集考证资料，我只是坐在那里听和看，甚至回答不出他问的问题。当然他也有点狡狴，有的问题问得是模棱两可，并没有正确答案。例如最后晚餐图中为何没有画出耶稣给门徒洗脚？嘿嘿！想必念祖也无法电邮达文西问出原委。

念祖开讲，首先让我讶异的是，一直以为《最后晚餐》是达文西先生（Leonardo da Vinci）的画，而念祖指出达文西本意是 Da = from; Vinci = 意大利 Tuscany 地区的 Vinci 村庄。今后我们是否该改口为里奥纳多的「最后晚餐」呢？



《最后晚餐》是一幅在意大利米兰道明会修院的壁画。继「共学圈」的「从《默示录》解读米开朗基罗的《最后审判图》」活动后，3月24日念祖再一次教我们体验绘画的生命。他指出文艺复兴时期，基督信仰宗教画

## 堂区活动

的特质之一是与看画者对话。回首再看，我惊觉画中耶稣与门徒们如此栩栩如生对话，竟也像是在对着我们这些观画者说话。

耶稣平稳沉静却略带忧愁的面孔说：「你们中有一个要出卖我」（玛 26:21）；「你们中有一个与我共食的要出卖我」（谷 14:18）；「负卖我者的手同我一起在桌子上」（路 22:21）；「你们中有一个要出卖我（若 13:21）」。

画中十二个门徒每三个人一组。从左至右，第一组巴尔多禄茂、次雅各布伯和安德肋。他们似乎谁也不明白：「耶稣为什么说了这话？」（若 13:28）第二组犹达斯、伯多禄与若望。后二者似乎在说：「你问他说的是谁？」（若 13:24）第三组多默、长雅各布伯和斐理伯。他们开始各自对耶稣说：「主，难道是我吗？」（玛 26:22）第四组玛竇，达陡和热诚者西满。他们彼此相问哪一个要做这事（路 22 :23）。

当念祖推出圣心书屋「共学圈」第三次活动，名为「《最后晚餐》的达文西密码」时，我颇为纳闷，明知念祖决不会赞同丹·布朗，但他为何要沿用《达文西密码》呢？原来，最后晚餐图中有无处不在的「三」的意象。「三」是圣经中神圣与完美的数字，也是天主圣三的象征。画中耶稣上身的正三角形姿态；十二宗徒以三人为一组，各组都自成一个三角形；耶稣后面的窗户有三座；整幅画面是个透视图向内的三角形。当然，画中还有更多的密码，如果你错失了念祖两次开讲的机会，就只有祈祷他会再开第三次课啰！

我从未注意，直到念祖指出最后晚餐图中，基督双手一向上，一向下。向下的右手：指出罪恶，接受祂的苦难，预示祂的死亡。向上的左手：建立圣体圣事，赐与祂的救赎，象征祂的复活。

我们大都知道感恩祭（弥撒）是最后晚餐的重现。那么最后晚餐有那几件最重要的事呢？透过圣经和念祖的指点，我们知道是建立圣体圣事，给门徒洗脚，揭露负卖者。重要性的顺序呢？没有标准答案。我个人觉得是圣体圣事和给门徒洗脚，因为揭露负卖者并不会改变耶稣被钉在十字架上的事实。你们觉得呢？再者，对观福音并没有提到给门徒洗脚，此叙述只见于若望福音。（若 13:3）

若望福音有没有叙述圣体圣事？我个人觉得答案是有，但也好像没有。若 6:53，耶稣向他们说「我实实在在告诉你们，你们若不吃人子的肉，不喝他的血，在你们内便没有生命。谁吃我的肉，并喝我的血，必得永生。在末日我也要叫他复活…」。

如果您不赞同我的答案，请翻阅圣经或是直接去圣心书屋找王念祖。毕竟这些问题都是他提出的。

再次感谢念祖因为他的共学圈，让我们透过基督宗教的绘画，重新思考我们平日阅读的圣经，使之相互呼应，构成一幅更完美的画。



### 回顾 2011 年的圣神降临节

知音

2011 年的圣神降临节是 6 月 12 日，这一天的弥撒十分特殊，达拉斯的华声合唱团参与了我们圣心堂的这台弥撒，并在弥撒中演唱了莫扎特的整套莫扎特的 C 大调 KV317《加冕弥撒曲》，这是音乐神童莫扎特最著名的一首弥撒曲，由杨显基博士指挥姜鲁意钢琴伴奏。

达福地区最老牌的华声合唱团这时已进入第二十八年头，团员中仅有少数天主教友，绝大多数人不知弥撒是怎么回事。在过去几个月里，在这位年轻杨指挥的带领下，华声希望在音乐园地中不断地自我提升，才苦练这首莫扎特最有名的弥撒曲。当一年一度的演唱会结束后又不甘心辛苦练了大半年的曲子束之高阁。刚好我是那年的团长，听到了团员有再唱一遍的渴望心声，我又是那年圣神降临日的领唱，我就直接向林神父请求，可不可以让外教的合唱团参与弥撒圣祭并唱弥撒曲？当场就得到林神父的同意。这样我们在圣神降临弥撒中有如此高档的弥撒乐曲（service music），也趁机向那些外教的歌友宣传我们的圣教礼仪，让他们了解一下从《垂怜曲》到《羔羊颂》是如何在圣教礼仪中被应用，岂不是非常美好的事。

那有没有其他外教的乐团参加弥撒的例子？那还真有；那我们把镜头回放到 1985 年 6 月 29 日的罗马。那是圣教会的重要节日—圣伯多禄及圣保禄瞻礼纪念日。公元 66 年左右，暴君尼罗迫害教会，首任罗马主教伯多禄和传道者保禄先后殉道。后来教会把这两位早期殉教宗徒尊为「教会的两大柱石」，并选定每年的 6 月 29 日同时纪念这两位圣徒。因为教宗是首席宗徒伯多禄的继任人，所以这个瞻礼被视为教宗本人的庆节和梵蒂冈圣座最大的节日，瞻礼依例需举行弥撒。

像大多数萨尔斯堡人及奥地利人一样，名指挥卡拉扬一生笃信天主。他曾声称，他最大的心愿就是为教宗指挥莫扎特的《加冕弥撒曲》。那么，若能在教宗本人的庆节上了却心愿，不是再合适不过了吗？

1985年，教宗若望保禄二世给了他这个机会。这是天主教会首次允许一支交响乐团和合唱团在梵蒂冈圣城参与弥撒圣事。这次演出也为世人留下了珍贵的录像和录音。

莫扎特作这首《加冕弥撒曲》时，他虽然才二十三岁，但他已历经很多很多沧桑，伤心不如意的遭遇让他的作品也更成熟一些，曲风不像年轻时的夸大嚣张、意气风发。和 KV317 一样这属于简短的弥撒曲（Missa Brevis），「简短」二字是比较而言；由于当时欧洲尤其意大利风行冗长，尽情地让阉人歌手或女高音表现高超歌唱艺术的弥撒曲，到最后本末倒置；神圣的礼仪变成附属，漫无边际音乐表演占了首位！所以他的雇主萨尔斯堡大主教柯罗雷多严令莫扎特写这种简短的弥撒曲。



達拉斯的華聲合唱團參與了聖神降臨日的彌撒

为了写这种简短弥撒曲，莫扎特是经过一番努力，作了一番功课的，他曾孜孜不倦地研究前人所作的弥撒曲，包括海登、里希特、瓦根塞尔，和许多意大利法国的作品。他具有非凡的音乐头脑，把他人的长处融会贯通成为自己的东西。成果表演在这首弥撒曲是整体结构紧凑，音乐明快而色彩鲜明，丰瞻华美，很适合节庆气氛。像其他十来首他所作的弥撒曲一样，这首曲子就是应柯大主教之命为复活节庆典而作。

## 堂区活动

1751 年时，萨尔斯堡附近创建一座教堂，命名为「平原玛利亚教堂」，传说是因为圣母玛利亚曾在此显现。天主教礼仪中，有一项是为圣母加冕的传统仪式，莫扎特从小即常在快乐气氛中，前往此教堂参与圣事。那个时代，每年在圣神降临节后的第四周日，都有隆重纪念圣母加冕的典礼，程序是前晚以简单仪式将花冠摘下，次晨歌唱弥撒中再度大礼加冕。莫扎特自幼每年都前往参加。莫扎特作本曲时，心情沉重，因母亲去逝，求婚遭拒，不得不回到他讨厌的大主教处工作，一连串失意之余，又来到平原教堂圣像前来朝圣，许愿作本曲，此时他 23 岁。

莫扎特在 1772 年就当上了萨尔斯堡的教堂音乐指挥兼作曲，但他却和柯大主教不对味，为了挣脱大主教加之于他的种种不合理的打压，在 1777 年辞去萨堡教堂乐团指挥之职，由母亲陪伴，周游欧洲各国希望能找到一份好的工作，但寻找工作结果令人泄气，最糟糕的是慈母在巴黎病倒，不久就撒手人寰。这对莫扎特的双重打击不可谓不大矣。百般无奈他接受了他父亲的安排再度吃回头草，做一名宫廷首席风琴师兼作曲，再度向不喜欢他的柯大主教讨碗饭吃。柯大主教对待他甚至不如一名仆役或者园丁，据说常当别人的面，公开羞辱他，譬如踢他的屁股等等。在作曲工作方面也定了许多规矩，譬如他规定弥撒曲不得太长，不主张在弥撒中用交响乐…。从宗教礼仪改革的角度来看，这些或许是合理的，但对天才横溢的莫扎特来说这些约束就成了桎梏。

要知道他虽然是吃教会的奶水长大的，但他的音乐才能浑然天成，他的音乐横跨圣乐和世俗两界，他世俗的音乐是刮刮叫的，他的圣乐也颇不含糊，充满了对上主的虔敬。杨指挥说得好，莫扎特的协奏曲也好，交响乐，奏鸣曲都像他写的歌剧，就是说他的音乐中一定有戏剧的成份，这也许就是他所以成为音乐神童的原因。他把作曲当成孩童两手玩木偶或是扮家家酒，散发出无穷的想象力。弥撒曲的拉丁经文虽已经教会固定沿用了一千多年一成不变，但在莫扎特眼里它就是他作曲的剧本，这剧本包括《垂怜曲》（Kyrie），《光荣颂》（Gloria），《信经》（Credo），《圣圣圣》（Sanctus），《降福经》（Benedictus），和《羔羊颂》（Agnus Dei）。

就像这首加冕弥撒曲中的《CREDO》（信经）中突然用缓慢节拍由四重唱出「祂因圣神由童贞玛利亚取得肉躯而成为人」。再接着四部用同样

的节奏唱出：「祂在般雀比拉多执政时，为我们被钉在十字架上，受难而被埋葬」其中莫扎特作曲时「受难」二字重复三次，一次比一次沉重，音符间透露出他心中滴血的痛楚，暗诉着内心的悲惨怨愤。突然在「第三日祂复活了…」交响乐和合唱用惊喜的力道唱出主的复活和解救人类的蓝图，直到这一首曲子的终了，让我们清楚地听出了信心的交托，以及从天上赐下的平安。他在《SANCTUS》（圣圣圣）用雷霆万钧之势描述万民在耶路撒冷城外举着棕榈叶欢迎耶稣骑驴子进入耶城，在《降福经》中一开始是我所听过最安详最甜美的四重唱：「奉主名而来的当受赞美」（Benedictus qui veni），在这首如天籁的圣诗带你上了九重天之际，轰然一下万民又爆发出「贺三纳」欢呼之声响彻云霄，如此的戏剧效果，不令你不动容。又如在最后一首《Agnus Dei》（羔羊颂）中女高音独唱的旋律和他的歌剧《费加洛婚礼》中的咏叹调「何处去寻觅那美妙的好时光」（Dove sono i bei momenti）很相似，这又印证了我们刚才说的天才的音乐跨宗教和世俗两界，旋律只是音乐的一部份，它加上歌词和伴奏，表演的方式决定这是圣乐与否。这《羔羊颂》由女高音独唱，唱出「除免世罪的天主羔羊，求祢垂怜我们」，女高音的清柔圣洁百转千回重复这两句经文，再由四重唱虔诚的唱出：「求祢赐给我们平安」像祈求之声由远而近，最后大合唱响应这呼求，直到最终成了全民呼求的祷词而结束。这样子的的天籁已达到天人合一的境界，在1985年梵蒂冈的圣伯多禄教堂的弥撒礼中，全世界有名的老音乐家卡拉扬在指挥演唱这首《羔羊颂》时，老泪纵横，如果这样的音乐像世俗音乐，怎么会让人感动落泪？

虽然莫扎特在恶劣的心情下（母亲去世、工资低微，工作不顺，受老板的气）但他却写出这样圣洁优美的音乐，你可说这些千古不变的拉丁经文像八股文一样，但莫扎特却以它为「剧本」，重复作了十八首弥撒曲，每首都是精心杰作，而不是敷衍塞责，不能不令人惊讶和感叹上主如何在用这位旷世奇才谱出无数美妙的音乐，光是这一项令我无法不感恩。

我还要感恩的是天主给我这个机会学会唱这首难而复杂的弥撒曲，又赐给我机会在我自己的教堂，在圣神降临日弥撒中和团员一起演唱这首曲子，我更是感恩让我们和我们教堂的神父教友们一起聆听这样的圣乐，一起荣耀圣神的降临。

# 耶稣圣心堂是我的家

李元正

看到本文的标题：〈耶稣圣心堂是我的家〉，好像本文想要阐述教堂是我的家，我居住在那里，吃饭也可能在那里，这种想法是把教堂当做狭义的家。本文在阐述广义的「耶稣圣心堂是我的家」，也就是让我的心仰合耶稣圣心，让耶稣圣心做我的家，其重点是在拿耶稣圣心做我们生活的模范。



本堂的主保是耶稣圣心。耶稣圣心的历史背景如下：1673年11月27日在法国的巴来莫尼圣母往见隐修会，圣女玛加利大·亚拉高跪于圣体前，她进入神魂超拔的境界，耶稣敞开胸膛显现给她，祇见被一层棘茨紧扣着血迹淋漓的圣心，上面有十字架，圣心中发出熊熊的烈火。耶稣向她说：「看哪！这颗心爱人之情多么炽烈！而世人给我的报答却是伤害痛苦！我愿妳做我心的宗徒，使世人能承受我圣心的恩惠。」主耶稣为勉励世人热心恭敬祂那爱人如焚的圣心，特于1687年10月13日显现给圣女玛加利大说「因为我的心极端仁慈，充满着全能的爱。所以凡人一连在九个首星期五上领圣体的人，我也将赐给他临终前领到主宠，决不负罪而死。」恭敬耶稣圣心不但成为天主教重要的圣传，后来其他非天主教如英国圣公会，路德教派，东方教会也开始对耶稣圣心表达恭敬。

今年6月30日本堂即将庆祝主保，中英文弥撒将在上午十时合并举行，弥撒结束后，堂区善会有摊位展览，各摊位将提供有趣的游戏，礼物赠送及提供数据，教堂将提供免费午餐，欢迎大家邀请朋友一起来参加。

在庆祝圣心主保时，我们也特别祈求耶稣圣心做我们的家长，管理我们的堂区，愿意把堂区一切事务都奉献给祂，因为祂是无限仁慈的，祂告诉我们「凡是劳苦和负重担的人都到我这里来吧！我要使你们安息。你们背起我的轭，向我学习罢！因为我是良善心谦的。」让我们一起祈求耶稣保佑堂区圣职人员及教友平安，也引导慕道友领洗。

## 「耶稣圣心堂」欢庆复活节

杨治财（原载《达拉斯新闻》）

同心策划 爱心园游会

募款万余元 赞助贫困孩童教育基金

（本报讯）天主教「耶稣圣心堂」上周主日（4月21日），庆祝主耶稣复活节。当日上午十一时举行盛大弥撒。主任司铎林育明神父主祭，周国复执事辅祭。约数百余教友参加。盛大弥撒中，圣咏团欢欣喜悦的高声赞美主复活的光明，赋予人永恒生命之意义。复活前夕（4月20日）之盛大守夜礼，在黑暗中点燃「圣五伤复活蜡」象征圣神带领人们，并赋予每个人永生复活之真光，由林神父，周执事带领教友们重发领洗时之圣愿，

一生渴求真理，追随主耶稣「道路、真理、生命」弃绝黑暗，罪恶。与天上诸圣人、圣女同声赞颂主的恩典及为全人类，全世界和平及各意向而祈祷。



复活节主日弥撒结束后，立即展开爱心园游会。首先由年轻家庭组宣布及协调捡蛋活动，依幼儿年龄分组，由家长陪伴孩子们，在圣堂四周草坪捡蛋。除了捡蛋，圣堂四周还设置了各式各样之好玩游戏，圣堂内则设置静默义卖（Silent Auction）及各式各样美食小吃和礼品摊位。爱

## 堂区活动

心园游会此次主要目的:为赞助德州及墨西哥边境之贫困家庭孩子们,募集教育及文具用品基金:称为「安娜普拉教育计划」(Anapra Education Project)。



由天主教高隆邦修会麦神父(Father Bill Morton)策划及负责。

欢迎参看相关影视之介绍 <https://www.youtube.com/watch?v=rpd2ybNe3Qk>

此次爱心园游会,是由堂区的年青一代统筹策划,并集合「耶稣圣心堂」老、中、青、全体教友们,将爱心化成实际行动。当日之蹦跳屋、迷你高尔夫球、爬高梯溜滑屋、镖射气球架、智慧堆积木、彩色吹泡泡、池塘小水鸭、飞蛋入网篮、风车推竿球,都是新奇又好玩的游戏。清凉饮料摊、玉米花及棒棒糖摊、精巧可爱布偶摊、红萝卜配对摊、兔宝宝提筒摊,这些具创意的诸多摊位,让小朋友都很兴奋。另外,那位到处爱挥手,又打招呼的「巨型白兔宝宝」及全场叫卖之流动「棒冰手推车」也是小朋友们的最爱。每位孩童及青少年都玩得开心,真是全家大小都参与,老少皆同乐!室内则摆有各式各样食品小摊及精致贴纸,陶瓷礼品摊:冷盘、泡菜、卤味、花卷、萝卜糕、太阳饼、热炒、干拌面、香肠、锅贴、面线以及甜点、冰饮、豆花、红豆汤等热闹叫卖,大排长龙。爱心园游会在教友们同心合一的策划服务下,募集了一万七千余元为落后贫穷地区儿童、青少年教育基金,度过了一个极富意义的复活节!



麦神父的感谢函 **By Fr. Bill Morton**

I am deeply grateful to the Catholic Community at Sacred Heart Chinese Catholic Parish for this incredibly generous donation of \$17,430.00 dollars from their Easter fundraising event. In fact, from the beginning, it was you, the Chinese Catholic community, who in 1998 who were the first financial supporters of the Biblioteca Infantil. So, for over 20 years, now have helped us provide after-school assistance and scholarship aid to over 300 students every year for the last 21 years. You have also blessed us with many visits during this time in which you were able to meet some of our students and offer your support and friendship to Cristina and myself in person. May God continue to bless you all during this Easter Season! May all of us live as people who have “risen from the dead to new life” through our Baptism in Christ Jesus!

With all my love and prayers,

Fr. Bill Morton, SSC

Mai Shen-fu

谨此特向中华天主教耶稣圣心堂的全体教友们，致上我衷心的感谢：你们以不可思议的慷慨之心，捐献了你们在「复活节爱心园游会」所筹募的\$17,430.00美元。事实上，早从1998年「儿童图书室」(Biblioteca Infantil) 创建之初，贵华人天主教堂区就率先为我们提供财务支助。如此持续二十多年，使我们得以每年为超过三百名学生提供课后辅导以及助学金，迄今已届二十一载。在此期间，更有幸承蒙您们多次造访，与我们的学生见面，并让克里斯蒂娜(Cristina)及我得以亲炙你们的友谊及鼓励。愿天主在此复活期对你们全体的祝福源源不绝！愿我们众人都因我们在耶稣基督内所领受的圣洗，成为「从死亡中复活，而进入新生」的人！

端此献上我深挚的爱与祈祷，

高隆庞会士，麦维梁神父 (Fr. Bill Morton, SSC)

你们的麦神父 敬上

## 「圣心书屋」活动预报

图书室提供

感谢大家的热情支持，「圣心书屋」得以在过去半年内，以三个主题，举办了五场「共学圈」的活动，包括一场「基督徒看光明节」活动，两场「从《默示录》解读米开朗基罗的《最后审判图》」分享，以及两场「《最后晚餐》的达文西密码」分享。也希望参加过这些活动的兄姊，不吝分享你参加后的感想。

迎接盛暑的到来，圣心书屋将于六、七月推出下列活动，敬请各位兄姊，继续踊跃支持：

- 1) 6月16日，中文弥撒后在大厅举行的「从心灵看世界美术展」(“Austin Chang’s Art Exhibition: Through the Eyes of His Mind”) 开幕仪式：这个为期一个月的特展活动，将展出数十幅由图书室尽职的年轻义工，许慧敏姊妹的次子，具有非常特殊艺术天分的 Austin 所画的作品，以及他令人惊叹的陶土及黏土艺术品。除有抽奖活动外，并有延九、慧敏夫妇提供的精美茶点。
- 2) 6月30日，耶稣圣心主保日活动：堂区举办的庆祝主保日活动，「图书室」及「大传组」的合并摊位有猜谜及赠奖活动，敬请务必光临。
- 3) 7月15日，甘智冈弟兄将分享他对「杜林殓布」的研究。据信是包裹过耶稣受难后遗体的这块殓布，数百年来无数的科学家、历史学家、考古学家、与研究学者争论与研究的结果究竟如何？请来听地球物理学家，甘智冈博士的解读。

感谢本期《葡萄藤》收到的捐款：

陈宝谦、刘梦涟夫妇 \$250



# 铭谢个人捐款及工商赞助



## 許雪美房地產

三十年房屋買賣豐富經驗，曾榮獲ReMax名人獎及終身成就獎、《D Magazine》「頂級經紀人」。是美國亞裔地產協會—DFW分會創會人之一，前任總監。

電話: 972-839-7323

電郵: MichelleLeeProperties@gmail.com

網站: MichelleLee.dallassuburbs.com, Folkmandevelopment.com

- 1, 近UTD, 4房二廳三衛2500呎。\$350k可租\$2700
- 2, 全新屋Allen \$350k, 近中國超市。
- 3, Plano商場大約 Cap 7%, \$3,150,000
- 4, 房子\$80,000, 達拉斯, 可租\$800



### Ann Nguyen Insurance Agency Inc.

**Catholic Agent: Ann Nguyen**

**12655 N Central Expwy, Ste. 310**

**Dallas, TX 75243**

**Tel : 214-692-0900**

Email: [ann@agentann.com](mailto:ann@agentann.com)

[www.AgentAnn.com](http://www.AgentAnn.com)

**Auto Home Life Business Health**



# 铭谢个人捐款及工商赞助



库克顾问工程公司  
Cook Consultants, Inc.  
土木、建筑、土地开发  
12850 Spurling Dr. Suite 120, Dallas 75230  
972-387-1920  
Jenny\_cse@sbcglobal.net  
www.cookengrs.com



刘梦涟会计师事务所  
Maria L Chen  
CPA, MBA  
501 Industrial Dr.#101  
Richardson, TX 75081  
(972)699-0986



六福旅行社  
U.S.A. GATEWAY TRAVEL  
600 Data Dr. Suite 101  
Plano, Tx 75075  
Tel: 972-960-2000  
1-800-878-2828



周恕同牙医诊所  
General Dentistry  
1729 Christie S.Lee D.D.S.  
Analog Dr., Richardson  
预约电话  
(972)437-0200  
www.christieleeds.com



31 冰淇淋店  
Baskin Robbins  
11700 Preston Rd. #670  
Dallas, TX 75230  
(S.E corner of Preston & Forest)  
Tel: (214)368-3311



Osaka  
Sushi and Grill  
WWW.OSAKA-ADDISON.COM  
4350 Belt Line Rd.,  
Addison, TX 75001  
Midway & Beltline SE Corner  
TEL: 972-386-8899  
FAX:972-386-0666



幸福旅行社  
欢迎询价、不怕比价  
满意再下单  
615-504-9460 (Christiana)  
646-505-7369 (Nicky)  
Lucky7gotravel@gmail.com



William Davis Realty  
James Ling 林之铭 Realtor®  
买卖房屋, 出租管理  
Cell: (817) 726-6700  
JamesLingDFW@hotmail.com



# 中華天主教耶穌聖心堂

Sacred Heart of Jesus Chinese Parish  
4201 E. 14 St.

Plano, TX 75074

(972)516-8500